STN	Hliník a zliatiny hliníka. Tvárnené výrobky. Osobitné požiadavky na výrobky určené na výrobu tlakových zariadení.	STN EN 12392
		42 1460

Aluminium and aluminium alloys - Wrought products and cast products - Special requirements for products intended for the production of pressure equipment

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/16

Obsahuje: EN 12392:2016

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 12392 (42 1460) z januára 2002

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 12392

March 2016

ICS 77.150.10

Supersedes EN 12392:2000

English Version

Aluminium and aluminium alloys - Wrought products and cast products - Special requirements for products intended for the production of pressure equipment

Aluminium et alliage d'aluminium - Produits corroyés et moulés - Exigences particulières pour les produits destinés à la fabrication des appareils à pression Aluminium und Aluminium Legierungen - Knet- und Gusserzeugnisse - Besondere Anforderungen an Erzeugnisse für die Fertigung von Druckgeräten

This European Standard was approved by CEN on 18 January 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	ents	Page
Europ	oean foreword	4
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	9
4	Materials	10
4.1	General	
4.2	Wrought products	
4.3	Cast products	11
5	Technical conditions for inspection and delivery	11
5.1	Manufacturing methods	
5.1.1	General	
5.1.2	Specific requirements regarding porthole extruded and/or drawn products	
5.1.3	Quality control	
5.2	Orders or tenders	
5.3	Test procedures	
5.3.1	General	
5.3.2 5.3.3	Chemical analysis of the melt	
5.3.4 5.3.4	Tensile and hardness testing	
5.3.4 5.3.5	Specific test procedures by product formOther tests	
5.3.5 5.4	Inspection documents	
5.4 5.5	Marking	
5.6	Packaging	
6	Mechanical properties	
6.1	Mechanical properties at room temperature	
6.1.1	General	
6.1.2	Sheet, strip, plate and circle	
6.1.3	Extruded rod/bar, tube, coiled tube and profile	
6.1.4	Cold drawn rod/bar, tube and coiled tube	
6.1.5	Forgings	
6.1.6	Castings	
6.2	Low and elevated temperature properties	
7	Tolerances on dimensions and form	
7.1	Sheet, strip, plate and circle	
7.2	Extruded rod/bar, tube, coiled tube and profile	
7.3	Cold drawn rod/bar, tube and coiled tube	
7.4	Forgings	
7.5	Castings	21
Anne	x A (informative) Materials and application ranges	64
Anne	x B (informative) Tensile properties at low and high temperatures	69
B.1	Wrought products	69
B.2	Cast products	74

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
safety requirements of Directive 2014/68/EU aimed to be covered	78
Bibliography	79

European foreword

This document (EN 12392:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 132 "Aluminium and aluminium alloys", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12392:2000.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Comparing to EN 12392:2000 the following modifications were implemented in EN 12392:2016:

- modification of the scope (extension to cast aluminium and aluminium alloys) (Clause 1);
- new normative references (Clause 2);
- new definitions (Clause 3): melt, casting, forging, tube;
- modification of Clause 4 "Materials" which covers Wrought products and Cast products;
- modification of Clause 5 "Technical conditions for inspection and delivery": new requirements for Manufacturing methods, Orders or tenders, Test procedures, Inspection documents, Marking, Packaging;
- modification of Clause 6 "Mechanical properties": different specifications are included at room temperature and low and elevated temperature properties;
- modification of Clause 7 "Tolerances on dimensions and form": inclusions of Tables 1 to 37;
- deletion of Clause 8 "Elevated temperature properties" (initially in 2000 version);
- new Annex A (Informative) "Materials and application range";
- new Annex B (Informative) "Tensile properties at low and high temperature;
- new Annex ZA (Informative) "Relationship with EU Directive 2014/68";
- new references into Bibliography.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the material requirements and testing procedures applicable to wrought and cast aluminium and aluminium alloys intended for use in the production of pressure equipment.

This European Standard covers:

- the products forms, grades and tempers of wrought and cast aluminium and aluminium alloys which may be used for such applications together with data for wrought and cast alloys over their permissible working temperature ranges;
- the permissible alloys/tempers covered by this are those given in Table A.1 and in B.1 for wrought alloys and in Table A.2 and in B.2 for castings;
- the technical conditions for inspection and delivery, mechanical property limits and tolerances on form and dimensions by reference to the appropriate European standards for the relevant wrought and cast aluminium and aluminium alloys, and
- additional requirements which are specific to pressure equipment applications.

It applies to hot-rolled plate, cold-rolled sheet/ strip/ circles, extruded or extruded and cold drawn rod/bar, tube, extruded open / hollow profiles, forgings and castings, by this standard are those given in Table A.1 for wrought alloys and in Table A.2 for castings.

It is the sole objective of this standard to cover materials only for pressure purposes and it excludes any elements of fabrication or fabrication methods for pressure equipment; such information can be found in the relevant standards listed in the "Bibliography" section.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 485-1, Aluminium and aluminium alloys - Sheet, strip and plate - Part 1: Technical conditions for inspection and delivery

EN 485-3, Aluminium and aluminium alloys - Sheet, strip and plate - Part 3: Tolerances on dimensions and form for hot-rolled products

EN 485-4, Aluminium and aluminium alloys - Sheet, strip and plate - Part 4: Tolerances on shape and dimensions for cold-rolled products

EN 586-1, Aluminium and aluminium alloys - Forgings - Part 1: Technical conditions for inspection and delivery

EN 586-3, Aluminium and aluminium alloys - Forgings - Part 3: Tolerances on dimensions and form

EN 754-1, Aluminium and aluminium alloys - Cold drawn rod/bar and tube - Part 1: Technical conditions for inspection and delivery

EN 754-2, Aluminium and aluminium alloys - Cold drawn rod/bar and tube - Part 2: Mechanical properties

- EN 754-3, Aluminium and aluminium alloys Cold drawn rod/bar and tube Part 3: Round bars, tolerances on dimensions and form
- EN 754-4, Aluminium and aluminium alloys Cold drawn rod/bar and tube Part 4: Square bars, tolerances on dimensions and form
- EN 754-5, Aluminium and aluminium alloys Cold drawn rod/bar and tube Part 5: Rectangular bars, tolerances on dimensions and form
- EN 754-6, Aluminium and aluminium alloys Cold drawn rod/bar and tube Part 6: Hexagonal bars, tolerances on dimensions and form
- EN 754-7, Aluminium and aluminium alloys Cold drawn rod/bar and tube Part 7: Seamless tubes, tolerances on dimensions and form
- EN 754-8, Aluminium and aluminium alloys Cold drawn rod/bar and tube Part 8: Porthole tubes, tolerances on dimensions and form
- EN 755-1, Aluminium and aluminium alloys- Extruded rod/bar, tube and profiles Part 1: Technical conditions for inspection and delivery
- EN 755-2, Aluminium and aluminium alloys Extruded rod/bar, tube and profiles Part 2: Mechanical properties
- EN 755-3, Aluminium and aluminium alloys Extruded rod/bar, tube and profiles Part 3: Round bars, tolerances on dimensions and form
- EN 755-4, Aluminium and aluminium alloys Extruded rod/bar, tube and profiles Part 4: Square bars, tolerances on dimensions and form
- EN 755-5, Aluminium and aluminium alloys Extruded rod/bar, tube and profiles Part 5: Rectangular bars, tolerances on dimensions and form
- EN 755-6, Aluminium and aluminium alloys Extruded rod/bar, tube and profiles Part 6: Hexagonal bars, tolerances on dimensions and form
- EN 755-7, Aluminium and aluminium alloys Extruded rod/bar, tube and profiles Part 7: Seamless tubes, tolerances on dimensions and form
- EN 755-8, Aluminium and aluminium alloys Extruded rod/bar, tube and profiles Part 8: Porthole tubes, tolerances on dimensions and form
- EN 755-9, Aluminium and aluminium alloys Extruded rod/bar, tube and profiles Part 9: Profiles, tolerances on dimensions and form
- EN 941, Aluminium and aluminium alloys Circle and circle stock for the production of general applications Specifications
- EN 1371-1, Founding Liquid penetrant testing- Part 1: Sand, gravity die and low pressure die castings
- EN 1559-1, Founding Technical conditions of delivery Part 1: General
- EN 1559-4, Founding Technical conditions of delivery Part 4: Additional requirements for aluminium alloy castings

EN 12392:2016 (E)

EN 1779, Non-destructive testing - Leak testing - Criteria for method and technique selection

EN 2101, Aerospace series - Chromic acid anodizing of aluminium and wrought aluminium alloys

EN 4050-1, Aerospace series - Test method for metallic materials - Ultrasonic inspection of bars, plates, forging stock and forgings - Part 1: General requirements

EN 4050-2, Aerospace series - Test method for metallic materials - Ultrasonic inspection of bars, plates, forging stock and forgings - Part 2: Performance of test

EN 4050-3, Aerospace series - Test method for metallic materials - Ultrasonic inspection of bars, plates, forging stock and forgings - Part 3: Reference blocks

EN 4050-4, Aerospace series - Test method for metallic materials - Ultrasonic inspection of bars, plates, forging stock and forgings - Part 4: Acceptance criteria

EN 10204:2004, Metallic products - Types of inspection documents

EN 12020-1, Aluminium and aluminium alloys - Extruded precision profiles in alloys EN AW-6060 and EN AW-6063 - Part 1: Technical conditions for inspection and delivery

EN 12020-2, Aluminium and aluminium alloys - Extruded precision profiles in alloys EN AW-6060 and EN AW-6063 - Part 2: Tolerances on dimensions and form

EN 12258-1, Aluminium and aluminium alloys - Terms and definitions - Part 1: General terms

EN 12681, Founding - Radiographic examination

EN 13957, Aluminium and aluminium alloys - Extruded round, coiled tube for general applications - Specification

EN 13958, Aluminium and aluminium alloys - Cold drawn, round, coiled tube for general applications - Specification

EN 14361, Aluminium and aluminium alloys - Chemical analysis - Sampling from metal melts

 $\hbox{EN 14726, Aluminium and aluminium alloys - Chemical analysis - Guideline for spark optical emission spectrometric analysis$

EN ISO 3452-1, Non-destructive testing - Penetrant testing - Part 1: General principles (ISO 3452-1)

EN ISO 6506-1, Metallic materials - Brinell hardness test - Part 1: Test method (ISO 6506-1)

EN ISO 6892-1, Metallic materials - Tensile testing - Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1)

EN ISO 8062, Castings – System of dimensional tolerances and machining allowances (ISO 8062)

EN ISO 8492, Metallic materials - Tube - Flattening test (ISO 8492)

EN ISO 8493, Metallic materials - Tube - Drift-expanding test (ISO 8493)

EN ISO 8495, Metallic materials - Tube - Ring-expanding test (ISO 8495)

EN ISO 8496, Metallic materials - Tube - Ring tensile test (ISO 8496)

ASTM B548, Standard Test Method for Ultrasonic Inspection of Aluminium-Alloy Plate for Pressure Vessels

ASTM B594, Standard Practice for Ultrasonic Inspection of Aluminium-Alloy Wrought Products

ASTM E112, Standard Test Methods for Determining Average Grain Size

ASTM E215, Standard Practice for Standardizing Equipment for Electromagnetic Testing of Seamless Aluminum-Alloy Tube

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN